

**Poland-Warsaw: Machines and apparatus for testing and measuring**

OJ S 101/2023 26/05/2023

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Główny Urząd Miar

National registration number: 525-10-08-361

Postal address: ul. Elektoralna 2

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 00-139

Country: Poland

Contact person: Renata Raczyńska

E-mail: [renata.raczynska@gum.gov.pl](mailto:renata.raczynska@gum.gov.pl)

Telephone: +48 225819070

Fax: +48 225819390

**Internet address(es):**Main address: [www.gum.gov.pl](http://www.gum.gov.pl)Address of the buyer profile: <https://zamowienia-gum.ezamawiajacy.pl>**I.1. Name and addresses**

Official name: Politechnika Świętokrzyska

National registration number: 6570009774

Postal address: al. Tysiąclecia Państwa Polskiego 7

Town: Kielce

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Postal code: 25-314

Country: Poland

Contact person: Renata Raczyńska

E-mail: [renata.raczynska@gum.gov.pl](mailto:renata.raczynska@gum.gov.pl)

Telephone: +48 225819070

Fax: +48 225819390

**Internet address(es):**Main address: [www.gum.gov.pl](http://www.gum.gov.pl)Address of the buyer profile: <https://zamowienia-gum.ezamawiajacy.pl>**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://zamowienia-gum.ezamawiajacy.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

#### **I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

#### **I.5. Main activity**

General public services

### **Section II: Object**

---

#### **II.1. Scope of the procurement**

##### **II.1.1. Title**

“Dostawa wyposażenia komory bezdechowej dużej i małej do Laboratorium Akustyki, Ultradźwięków i Drgań L1 do Świętokrzyskiego Kampusu Laboratoryjnego Głównego Urzędu Miar w Kielcach”.

Reference number: BDG-WZP.262.14.2023

##### **II.1.2. Main CPV code**

38540000 Machines and apparatus for testing and measuring

##### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

##### **II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyposażenia komory bezdechowej dużej i małej do Laboratorium Akustyki, Ultradźwięków i Drgań L1 do Świętokrzyskiego Kampusu Laboratoryjnego Głównego Urzędu Miar w Kielcach.

2. Zamawiający podzielił zamówienie na dwie części:

1) Część I - Dostawa aparatury pomiarowej;

2) Część II - Dostawa systemów wytwarzania sygnałów akustycznych w komorze bezdechowej dużej i w komorze małej.

3. Opis Przedmiotu Zamówienia, zwany dalej „OPZ”, znajduje się odpowiednio w załączniku nr 5a do SWZ – dla części I zamówienia oraz w załączniku nr 5b do SWZ – dla części II zamówienia, a także w Projektowanych Postanowieniach Umownych, zwanych dalej „PPU”, stanowiących odpowiednio załącznik nr 4a do SWZ – dla części I zamówienia oraz załącznik nr 4b do SWZ dla części II zamówienia.

##### **II.1.5. Estimated total value**

##### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Dostawa aparatury pomiarowej;

Lot No: 1

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38540000 Machines and apparatus for testing and measuring

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Main site or place of performance: Miejscem spełnienia świadczenia (dostawy, montażu, instalacji, uruchomienia Urządzenia) są pomieszczenia Laboratorium L1 na terenie ŚKLGUM przy ulicy Wrzosowej 46 w Kielcach.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem Umowy jest dostawa, montaż, uruchomienie przez Wykonawcę, aparatury pomiarowej zwanej dalej „Urządzeniem” stanowiącej wyposażenie komory bezekhowej dużej i małej do Laboratorium Akustyki, Ultradźwięków i Drgań L1 do Świętokrzyskiego Kampusu Laboratoryjnego Głównego Urzędu Miar oraz przeszkolenie pracowników Zamawiającego.

- 1) wykonanie Urządzenia zgodnie w wymogami Zamawiającego, jego dostarczenie lub wstawienie do pomieszczenia Laboratorium, montaż, instalację, uruchomienie Urządzenia, dostarczenie i uruchomienie przynależnych do Urządzenia komputerów i kompletnego oprogramowania Urządzenia wraz z niezbędnymi licencjami, odbiór opakowań transportowych, wykonanie próbnych pomiarów potwierdzających poprawność funkcjonowania całego wyposażenia;
- 2) przeprowadzenie szkolenia z zakresu obsługi Urządzenia i wykonywania pomiarów dla personelu Zamawiającego (maksymalnie 4 osoby);
- 3) zapewnienie wsparcia technicznego w okresie trwania gwarancji – zgodnie z ofertą Wykonawcy;
- 4) udzielenie gwarancji jakości na okres wskazany w ofercie Wykonawcy.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Gwarancja / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 30/11/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak Numer identyfikacyjny projektu: Zamówienie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu Nr PoD: RPSW.01.01.00-26-0001/20, pn.: „Świętokrzyski Kampus Laboratoryjny Głównego Urzędu Miar – Etap I”

#### **II.2.14. Additional information**

Strony ustalają, że wykonanie przedmiotu Umowy, nastąpi w terminie do 30.11.2023 r., z zastrzeżeniem, że

dostawa, montaż, instalacja oraz uruchomienie urządzeń nastąpi między 15.10.2023 r. a 15.11.2023 r

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Dostawa systemów wytwarzania sygnałów akustycznych  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

38540000 Machines and apparatus for testing and measuring

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Main site or place of performance: Miejscem spełnienia świadczenia (dostawy, montażu, instalacji, uruchomienia Urządzenia) są pomieszczenia Laboratorium L1 na terenie ŚKLGUM przy ulicy Wrzosowej 46 w Kielcach.

### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem Umowy jest dostawa, montaż, uruchomienie przez Wykonawcę, aparatury pomiarowej, tj. systemów wytwarzania sygnałów akustycznych w komorze bezdechowej dużej i w komorze bezdechowej małej, zwanej dalej „Urządzeniem”, w Laboratorium Akustyki, Ultradźwięków i Drgań L1 do Świętokrzyskiego Kampusu Laboratoryjnego Głównego Urzędu Miar oraz przeszkolenie pracowników Zamawiającego.

Ogólny zakres przedmiotu Umowy obejmuje:

- 1) wykonanie Urządzenia zgodnie z wymogami Zamawiającego, jego dostarczenie lub wstawienie do pomieszczenia Laboratorium, montaż, instalację, uruchomienie Urządzenia, odbiór opakowań transportowych, wykonanie próbných pomiarów potwierdzających poprawność funkcjonowania systemów;
- 2) przeprowadzenie szkolenia z zakresu obsługi Urządzenia i wykonywania pomiarów dla personelu Zamawiającego (maksymalnie 4 osoby);
- 3) zapewnienie wsparcia technicznego w okresie trwania gwarancji – zgodnie z ofertą Wykonawcy;
- 4) udzielenie gwarancji jakości na okres wskazany w ofercie Wykonawcy.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Parametry techniczne systemu wytwarzania sygnałów akustycznych w komorze małej / Weighting: 20

Quality criterion - Name: Gwarancja / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 30/11/2023

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: tak Numer identyfikacyjny projektu: Zamówienie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu Nr PoD: RPSW.01.01.00-26-0001/20, pn.: „Świętokrzyski Kampus Laboratoryjny Głównego Urzędu Miar – Etap I”

#### **II.2.14. Additional information**

Strony ustalają, że wykonanie przedmiotu Umowy, nastąpi w terminie do 30.11.2023 r., z zastrzeżeniem, że dostawa, montaż, instalacja oraz uruchomienie urządzeń nastąpi między 15.10.2023 r. a 15.11.2023 r.

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

Warunki realizacji umowy zostały określone przez Zamawiającego w Projektowanych postanowieniach umowy

"PPU" stanowiących załącznik nr 4a lub 4b do SWZ.

Zamawiający przewiduje możliwość zmiany zawartej umowy w stosunku do treści wybranej oferty w zakresie

wskazanych w PPU. Zmiany do umowy zostały szczegółowo opisane w § 14 PPU dla części I i II.

Zamawiający nie przewiduje konieczności wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 28/06/2023 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 25/09/2023

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 28/06/2023 Local time: 12:30

Place:

Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu teleinformatycznego - Platformy. W przypadku awarii tego systemu, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. Adres Platformy: <https://zamowienia-gum.ezamawiajacy>.

Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia:  
Renata Raczyńska

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

1. Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z zastosowaniem procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy z 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych (Pzp). Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia.
2. Z postępowania wyklucza się: Wykonawców, o których mowa w art. 108 ust. 1 Pzp oraz na podstawie art. 7 ustawy z 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835) oraz na podstawie art. 5k rozporządzenia 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1).
3. Wykonawca wraz z ofertą jest zobowiązany przedstawić oświadczenia oraz dokumenty, o których mowa w Rozdz. XIII ust.3 SWZ.
4. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia podmiotowych środków dowodowych wskazanych w Rozdz. IX SWZ.
5. Oferty oraz pozostałe dokumenty sporządza się w jednym z formatów określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 18 ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz.U. z 2021 r. poz. 2070, z późn. zm.), w szczególności w formatach określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 12.04.2012 r. w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań

dla systemów teleinformatycznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 2247, z późn. zm.), Dokumenty, o których mowa w

zdaniu pierwszym składa się w postaci elektronicznej, w ogólnie dostępnych formatach danych, w

szczególności w formatach .txt, .rtf, .pdf, .doc, .docx, .odt.

6. Informacje o przetwarzaniu danych osobowych zostały zawarte w Rozdziale II SWZ..

7. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium oraz zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

8. Zgodnie z art. 257 pkt 1 ustawy Pzp, Zamawiający przewiduje możliwość unieważnienia przedmiotowego

postępowania, jeżeli środki publiczne, które Zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub

części zamówienia, nie zostały mu przyznane.

9. W przedmiotowym postępowaniu komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy

użyciu Platformy E-Zamawiający do obsługi postępowań przetargowych, dostępnej pod adresem: [https://](https://zamowienia-gum.ezamawiajacy.pl)

[zamowienia-gum.ezamawiajacy.pl](https://zamowienia-gum.ezamawiajacy.pl).

10. Na potwierdzenie, że oferowany przedmiot zamówienia spełnia minimalne wymagania określone w OPZ, Zamawiający żąda, aby Wykonawca w Formularzu oferty (w części I zamówienia) podał nazwę producenta, typ lub model do urzędzeń, które takie informacje posiadają.

Brak wskazania w Formularzu oferty powyższych danych będzie skutkowało odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy p.z.p.

11. Przed podpisaniem umowy Wykonawca zobowiązany jest do podania ceny netto, oraz kwoty podatku VAT w celu wpisania w umowie

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy p.z.p.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 p.z.p., oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
  - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
  - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia
8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. - Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.
10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych".
11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy p.z.p., przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.
12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

### VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul.Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801



Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/05/2023